



925001-

- 925102

REPRODUCED  
FROM ADAMS  
CORRESPONDENCE

Mag. St. Dr.

III



Ná List Imieniem IMći Pána Káştelána Bydgoskiego

z Sochaczowà *fide* dátowany,

Do Iego Mći Xiędza Biskupa Kuiáwskiego

w Wárszawie *malitiosissime* Wydrukowany

Respons.

*Ad vindictas dandas Honori*

N A Y I A Ś N I E Y S Z E G O  
A V G V S T A W T O R E G O,  
O B R A N E G O K R O L A P O L S K I E G O  
y W O L N E Y E L E K C Y I I E G O

N A P I S A N Y. 345013



A List W. M. M. Pána bárzo podobny Páskwilowi, nie odpisuję równym stylem, bo takowà zábawę odsyłam do tego, który zá W. M. P. ten list koncypował, y który *à juventute sua* tym się zwykł báwić. *Modestia debita vocationi utor & more meo*, że muszę, odpowíadam, nie ná rácye, ále ná zaráżę prawdy, żeby się kto niewinnie nie otrul. Zá Miánowáníem Elektorá IMći Sálskiego pretenduiesz W. M. P. y Wolność y Wiárę Kátolicką zgubioną. Co do Wolności *explodo artem argumenti*. Wszak pretenduiesz Wolności zlamáníe *in libera Electione*? któż ía moy Mći Páníe zlamá y zgwałcił? ízali nie ten; który *in voto suo* w Okopie *ante Veni Creator* ássekurowáł *cunctos Status & Populos* Przyśięga *in hac formalia*; Ze, lubo mi się nie dostało przyśięc z drugíemi íákom. życzyl teraz Przyśięgam że nikogo miánowác nie będę, ná kogoby záchodziły konfrádykcye y zgodá nie byłá powszechna. A czemuż ták wiele Woiewodztw y Senatorow postponowawszy, y Przyśięgi zapomniawlszy miánowáł Xże Prymás nie ták *inter vivat*, íáko *inter sonorum Protestor*, Xćía le Mći de Corty; y to uczyniwszy ziechał z polá *cito citissime*, *umbram etiam sui fugiens*. Ízali ná ci, którzy porzucili w polu *per contemptum* Szláchtę *Millia Millium*, Woiewodztwá y Zíemie liczné. Ízali nie ci? którzy Pospolite Ruszenie íuż ná mowionym Xćiem *de Contim* od Roku *ludificare* chćieli, y żeby tylko *velut per ludibrium consulantur*, żeby szláchtá groch rzucá íá á oni Krolá obieráli. Tutedy powiedz W. M. P. ták zgwałconá y zdeptaná w polu Elektorálnym Wolność, swywołá Arcybiskupią, podżegáníem dwóch Podskárbich, *ut aiutius habeant, quod teneant*, kto podniósł y ráutowá? Ízali nie ci? co w polu zostáli porzuceni? Ízali nie ci? co polyláli zá Arcybiskupem odiezdziájącym, íeżeli íuż miánowáł; á íeżeli miánowáł? czy się ták godziło. Íeżeli nie ci? którzy zálawlszy się ízámí ná śmiáłość do rozdwoienia y zgubienia Rzeptey Arcybiskupią y íego Adherentów, rzucili się do podniésienia y ráutowánia Wolności nowym y niewinnym Kándydatem, przeciwno temu Kándydatowi, który od Roku íuż był to gotowizná, to Kápitulácýámí, u Wárszawlskich Mieszkáńców Pánów, Rad skontráktowány, y spráktykowány, ták *passionate*, że nie tylko Posłowi Fráncuskiemu dawnieyszemu Polígniácowi, *ut lex jubet* ustápić nie kazáno; ále y drugiego Szátánewá Wnuczek Prymásowski czyli Síestrzánék I. M. P. Towiáńki Káşteláníc Łeczycki pod płaszczykiem Ablegácyey Pofelskiej przyprowadził do Wárszawy. Ízali nie ci stánęli przy Wolności



ści, którzy do porzuconych od Arcybiskupa Okopów, y w nich Marszałka Poselskiego zbliżywszy, y od tegoż Marszałka *viva voce testimonium* odebrawszy że się protestował, sam przeciwko Nominacyey Xcia de Conti, rzućili się do mianowania tego Pána, z ktorego y Wiary S. nie płonna *accessio*, y pożytkow Oyczyźnie nie mało-  
wanych, ani ná kleynoty Dam po Wárszawie y Klastorach zbieranych Millionow przyczynienie reprezentowano? Izali nie ci *Protectores & Promotores* Wolności zostali? którzy widząc zgromadzoną Rzęptą, á tak złośliwie *& precipitanter* przez Prymasá rozdzieloną, událi się *ad morem Patrium* záraz do poparcia Wolney Elekcyi, náznaczywszy sobie náziutrz *sub iisdem signis & more militari* ná téż Pole zgromadzenie, bo ani Wiślicy iáko za Zygmunta, ani Iędrzeiowá iáko za Stefána nie potrzebá było, ani prolongacyey czasu dalszego, poniewáz tu wszytka Rzeczptá była y iuż inżey z Páryżá niespodziewáno się. Ziecháli się tedy náziutrz w pole *virim & sub signis*, odbieráli *Propositiones* nie *ostiatim*, nie záwrotami po Pálacách záwártemi, ale *sub Dio* od Poslá Xcia Iego Mci Sálskiego: podobály się wszytkim ápprobowana wczoraysza *plausu omnium* Elekcyá. Dziękował Posel po wszytkich Woiewodztwach ieżdżąc, dáwano *salve* y *vivat*. Nikt tam ná tym popárciu nie odezwał się z tak licznych iáko W.M.P. *asseris* Woiewodztw z Kontrádykcyá, owšem Plockie, Podlaskie Chorągwie do nas *acceperunt*, y prawie wszyscy z rámtéy strony lubo *sine signis*. Toć tu iuż y Achilles W.M.P. Poparcia ktore obiecuiesz dopiero, *expoditur*; bo iuż się to stáło, y być *amplius* nie móże; bo ábo to poparcie będzie Pospolitym-Ruszeniem, to *Eadem partes & Capita*, ábo Posłami: to *ab iisdem capitibus & partibus*, y iáko oni będą mocniejszy przy Wolności niż cáła Rzęptá. Przyznáiesz W.M.P. że ia mam Práwo mianowania *in casu infirmitatis vel absentia Primatialis*. A mogłász być większa *infirmitas Primatialis* iáko przeciwko Przyśiędze swoiey zápomniec tak wiele kontrádykcyi, przeyzrzec w Polu tak licznych Stánów Rzęptey *sub signis*, y one pogárdzić: A mogłász być większa *absentia*, iáko kiedy do tak licznych Woiewodztw y pierwszego dnia Nominacyey, y drugiego ná Popárciu Elekcyi IMśc X. Prymas *non comparuit*. Níl tedy *actum contra Patrium morem*: á zrozumiesz to W.M.P. lepiey y zápláćisz sobie o Marszałku, iáko y wszytkie skrupuły, przeczytawszy Elekcyá Stefano-  
wską, gdzie téż Arcybiskup podobno z Pieczętarzami, y z Podlárbiemi wymienił kogo inżego, Szláchte porzuciwszy; á wždy *non prevaluit iniqua præsumptio & contemptus* przeciwko niewinney Szláchęckiey Elekcyey. *De Episcopis sana mentis* nie poymuie kiedy *cæcus cæcum ducit & ambo in foveam cadunt*; kiedy Wolności *contemptori & Tyranno assistunt*. Co do Wiary, ó żarliwości święta, godná piekła! iák to W.M.P. nie widzisz ábo nie wiesz, że Stefan był Kálwinem, á przecię Wiarę S. przy-  
jawszy oney námniey nie uszczerbił, Iagieło Pogáninem, á był prawie Apoltoem innych do Wiary, á tak wielu nowych Kátolikow izali záwsze żarliwych nie obser-  
wujemy niż urodzonych, z kad y Gdańszczanie *hoc unicum* w terážniejszy Krolu *metuunt*. Zostawże moy Zelánicie tę rácyá przy tey żarliwości, któraście się uymowáli *circa immunitates Ecclesiasticas* gdy tego potrzebá było, iákich bronił Prymas pięknie! á teráz tym strászyćcie, *quod Rex evertere non potest sine sui everfione*. Co záś W.M.P. námiéniasz że kiedy *in scissione* przychodźcie będzie Krol Iego Mość Xiążę Sálski, to będzie musiał mieć *magnam manum* Woyská swego *Accatboluorum*; głęboko uważam *hoc malum*, y nim ná nie dam *remedium* tak iáko y ná utrzymanie Krolá *in Pactis Conventis* o czym W.M.P. *dubitas scissa Repub.* niech się godzi *retorquere argumentum*. A Xze IMc de Conti *eadem scissa Repub.* kim się będzie utrzymywał ná Thronie? ieżeli Fráncuzami, *quod possibile non credo*, to iáco przypomniać iák są lu-  
dzie znośni *Siculas vespéras*; ieżeli Tátarámi y ásyntencyá Pogánką, to będzie *miris-  
sima sors sub Rege novo* ostátek dopuśtoszy Kraiow, *& postquam solutuinem fecerit, pacem appellabit*. Ieżeli Zwiáskiem Woyská w ktory dufacie, y iuż go I. M. P. Pod-  
lárbi Koronny po stárey znáomości pierwszego odnowić itára się; to *sunt, o sunt*  
*vesti*



roestigia! że nic cięższego nieprzyjaciół nie mógł uczynić nad Związek. Łąčno się za tym mój kochanku Wolności osadził, którego tu utrzymywanie się Krola będzie Oyczyźnie cięższe. Ale powiesz mocniejszy Xiążę Salski, niebezpieczniejszy Elektor. Odpowiadam na to. Sásom náprzód przyznáją, że są *recti Germani*, boiaźni z mocy Ich immaginować żadney nie możemy, bo iey iest ná co záżyć, ná Turki, ná Tátary, ná odebranie Kámieńcá, Wołoch, Multan, á poćciwie *sine peieratione Foederis Sacri*. Polityki zaś Fráncuskiey nie zádaiąc broń Boże iесли óná kiedykolwiek ma w sobie *rectum*, *prater solum interesse*, doznáła Pollká pod dwiema Krolowymi: *facile* zgádnąć, *quod fuit esse potest*, gdy ieszcze y Krol Fráncuz y Dzieci z łaski Bożey *in perfecto numero*. Nie trzebá będzie ná Polskę y zgubę iey więcej złego, procz sowitych Krolewiczow, przelzli iáko żywe niewdzięczności nászej obrázy, czy podobná, żeby myślić nie mieli o sobie, choćby też *extra Regalia*, przynámniy żeby Dziádá Kásztelláná Krácowskiego Oycá Márszáłká y Hermáná Koronnego *referre* mogli. Przyszli iáko *simulacra Deorum* wystáwione, będą; ále z nas tátu, z nas pápu przedawszy we Fráncyi wšytko; przed łámemi Fámiliámi, Krolewskimi námmożonemi trzebá będzie ustępowác, *Velos migrate Quirites*. Zeby zaś miał być mocniejszy Elektor niż Borbon, nie możesz tego W. M. Pan wyperśwádowác, chyba do Osoby *singulariter* wzięty, ále że do Borboná náleży Krol leMśc Fráncuski y wšytkie iego intereślá, będzie záfwe mocniejszy Borbon podšyty Krolew Fráncuskim niż Sás łámy łobá. Ile rázy intereślá Fráncuskie potrzebować będą, potráfiá Nas zámieszáć, wprowadzić w kłótnie, w Woyny Sásiedzkie, tak że się áni postrzeżemy; nie trudno będzie ezásu łwego y o Million iáki ná obárczenie Wolności. Elektor zaś iuż łam od siebie *depenabit*. y pokázáć będzie musiał że więcej Koronę kocha niż Electorat, kiedy z niego do niey przenosi, się *per consequens* y áwántázę Electorstwá do Korony ápplikowác będzie; *tantum ad magis aestimatum & placitum decus*. Iego Mći Pánu Krácowskiemu nádárennie W. M. Pan *astruis inuiatam*, bo się tu dopiero iego pokázáła niewinność insymulácyey Piáštowskiej, tu *animus magnis par Heroibus*, kiedy *egit non qua sua sunt*, ále *ultra* prośzacy *millibus* Woiewodztw *non recusavit pro libertate perfundata, vitam & sanguinem*. Nie trzebá mu tumultow áni dwóch Krolow ná nic, bo nie trzyma Prowentow Rzeptej, nie záżywa Oekonomii Krolewskich, nie rozdáie Stárostw, y Dzierzáw wákuiących tak iáko IchMość PP. Podskárbowie *capita* strony W. M. M. Pánow, którym *status praesens ad vita tempora* nie byłby molestus, y dla tego *tenerrime contribuunt* cokolwiek mogą do tych kłótni y mieszánin Oyczyzny, *Sed videt, videt hac, & ultor sequitur a tergo Deus*. Owizem leMći Pánu Krácowskiemu *omnino* potrzebny Krol, áby *adfit estimator virtutum & meritorum* iego potrzebny, áby Kámieniec odebrał, bo tám wšytká iego fortuná y substáncyá w tákym Kráiu, potrzebny, áby więcej z Zwiázkámi wlády iego Hetmáńskiey nie obárczano, tak iáko to uczyniono, y ieszcze uczynić ušiluiá. *Violenta omnia* zádáiesz W. M. Pan ná stronie Nászej; ále łam *confutaris* piśaniem łwoim, y dość odpowiedzieć że mi káżesz śpiących porzucić ná tey stronie, toć iесли śpią nie tylko *violenta non agunt*, ále owizem *agenda omittunt*. Iákoż gdyby przy W. Mciách byłá tak łprawiedliwá, gdyby tá możność *Candidati praeforibus*, tá gotowość obietnic, iużbyście nie tylko *per lura* ále *& per omnia Sacra conculcata* wystáwili łwego; ále że Bog mieszá łzyki, że ołowiána łpráwá, ciężárná łzczególnemi łámemi prywatnemi intereślámi tępó podłátuiećie.

Idę iuż do obiecánego medium ná to że się *per potentiam* Kándydat będzie ósádzáł, że *Paeta Conventa* słuchác nie będzie *in scissa Repub.* y podáie *hoc unicum*. Obroć się W. M. Pan do iego Mći Xiędzá Prymáśa y do IchMściow PP. Podskárbich, niech się postrzeżá, niech dáruiá Oyczyźnie to tylko co powinni *ex Conscientia & iure Cardinali Electionis*; to iest niech ustápiá tego Krola którego przed pólrokiem



rokiem y dalej bez Szlachty obrali Kápitulacyami takimi w których te słowa *per  
expressum, Hunc & non alium tenebo.* A czy to wolna Elekcyá, czy Szlachcie zo-  
stawiony *Campus Electoralis*, kiedy się tak pozapisowali, y jeszcze tego dotrzymy-  
wać tak upornie, że ledwie nie tak, iak owá szłona Matká: *Peream modo imperet.*  
A tak gdy odstąpićie Xciá leMci de Conti iako *subiectum impossibile ex rationibus bel-  
lorum in Europa, ex rationibus everse* przez tę fakcyá *Domus Regia*, ktoraby się mścić  
mogła; *ex rationibus* elarygowanych korrupcyi; y Kápitulacyi śacniścieńko wszyscy  
jednego Xciá IegoMci Sálskiego utrzymamy *sine omni metu.* Wstana obiedwie racye  
W. M. Pána y Woysk wprowadzenia y Pakt niedotrzymania *scissa Repub.* bo *non  
amplius* będzie *scissa.* Obroćże się W. M. Pan *per Dei amorem, per quicquid carissi-  
mum* w Oyczyźnie *ad suos vigilantes,* wszák kiedy czuía nietrzebá do nich wołać,  
dość im powiedzieć, że w ich rękę, w ich resipiscencyi, w ich jednym pocziwym  
postrzeżeniu się *decus, salus, atq; incolumitas sita sunt* Repub. Inaczey zá wšytko  
nie ia nie I. M. P. Krakowski, bo *in civiti & defensivę pro libertate accessimus,* ále I. M.  
Xiadz Primas y IchMśc PP. Podskárbowie Oyczyźnie, ludziom, y Bogu *responde-  
bunt* ná wieki. Ze záś *offensivę oppugnare* támtá itroná Wolność zaczęła, procz  
námienionych okoliczności áza nie dość przypomnieć ná co I. M. Pan Podskárbí  
Koronny *fraternas acies explicuit,* ná co szykował Chorągwie, ná co w Luki itá-  
wiał szeregi, nie przepomináiąc między nie y Chorągwi Tátańskich W. X. L. *Ex-  
cedebat* to wšytko *Civilem* á dopieroż *fraternum moaum, cum scandalo & lachrymis  
horrentis populi* takie *acies,* ktore Syn po Oycu chciał *subsumere.* Náuczże się W.  
M. Pan z tąd *discernere inter lepram & lepram,* y záwsze rzeczy sádzić *mature & sine  
passione.* A ia przy prawdzie zostawác będę nieodmiennie.



